

PROF. DR. AMRUDIN HAJRIĆ



Dr. Amruden Hajrić is a full professor at the Faculty of Islamic Studies, University of Sarajevo. He graduated in 2002, completed his master's degree in 2006, and obtained his doctorate in 2011, all from the Faculty of Islamic Studies at the University of Sarajevo.

His areas of academic and scientific interest include Arabic language, general linguistics, sociolinguistics, traditional sources of Arabic linguistics, translation theory, and Oriental philology.

CONTACT

Address: Ćemerlina 54, 71000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

Headquarters: Main building, 1st floor, office no. 130

Phone: +387 33 251-017

Email: amruden.hajric@fin.unsa.ba

EDUCATION

| Degree program | Timeframe |
|---|------------------|
| PhD in Islamic Studies (Field: Qur'anic Philology – Qur'anic and Hadith Arabic Language) <i>Institution:</i> University of Sarajevo - Faculty of Islamic Studies <i>The dissertation title:</i> The Qur'an as a Standard of the Arabic Language | 2011 |
| MA in Linguistics (Field: Applied Linguistics – Arabic Language Teaching Methodology) <i>Institution:</i> Mohammed V University in Rabat (Morocco) – Faculty of Education <i>Master's thesis title:</i> The Study of the Arabic Language at the University of Sarajevo | 2004-2006 |
| BA in Arabic Language <i>Institution:</i> Faculty of Philosophy, University of Sarajevo | 1997-2002 |
| Secondary Education <i>Institution:</i> Gazi Husrev-bey's Madrasa in Sarajevo Degree: Imam, Khateeb, and Teacher | 1990-1995 |

WORK EXPERIENCE

| Position | Timeframe |
|--|------------------|
| Full Professor <i>University of Sarajevo – Faculty of Islamic Studies</i> | 2023 - |
| Associate Professor <i>University of Sarajevo – Faculty of Islamic Studies</i> | 2017-2023 |
| Head of the Chair of Qur'anic Philology <i>University of Sarajevo – Faculty of Islamic Studies</i> | 2018-2022 |
| Assistant Professor <i>University of Sarajevo – Faculty of Islamic Studies</i> | 2012-2017 |
| Senior Teaching Assistant | 2007-2012 |

University of Sarajevo – Faculty of Islamic Studies

Teaching Assistant **2004-2007**
University of Sarajevo – Faculty of Islamic Studies

INSTITUTIONAL SERVICE

| Role | Timeframe |
|--|-----------------|
| Member of the Faculty Council | Continuously |
| Member of the Faculty Publication Editorial Board | Multiple terms |
| Member of the Committees for the Evaluation and Defense of Master's Theses | Four committees |
| Member of the Commission for Normative Issues | Multiple terms |
| Member of the Examination Recognition Commission | Multiple terms |

TEACHING

TEACHING AT THE FACULTY OF ISLAMIC STUDIES IN SARAJEVO

| Study cycle | Courses |
|-------------|--|
| BA | <ul style="list-style-type: none"> • Phonetics and Morphology of the Arabic Language • Syntax of the Arabic Language • Arabic Texts |
| MA | <ul style="list-style-type: none"> • Arabic Language for Islamic Studies |
| PhD | <ul style="list-style-type: none"> • Traditional Sources of Arabic Linguistics |

MENTORING/ COACHING EXPERIENCE

| Institution and Program | Activity | Timeframe |
|--|---|-----------|
| University of Sarajevo – Faculty of Islamic Studies Postgraduate Studies (Old Study Program) | Supervised a student in writing his master's thesis | 2021 |

RESEARCH

CONFERENCE/SEMINAR/WORKSHOP PRESENTATIONS

Amrudin Hajrić (2020). Arabic as a Sacred Language, **symposium** on the occasion of International Arabic Language Day, titled “Arabic Language in World Culture - Arabic Language in Mediating between Eastern and Western Cultures,” Riyasat of the Islamic Community in Bosnia and Herzegovina, Office of Education and Science, Sarajevo, December 18, 2020.

RESEARCH PROJECTS

| Project Title | Institution | Role in the project | Timeframe |
|--|---|--|-----------|
| Monograph: "Faculty of Islamic Studies 1977-2017." | Faculty of Islamic Studies in Sarajevo | Text on the construction of the Student Dormitory of the Faculty of Islamic Studies in Sarajevo, translation of abstracts of the Monograph into Arabic | 2017 |
| The standard transcription of the Riyasat of Islamic Community in Bosnia and Herzegovina | Riyasat of Islamic Community in Bosnia and Herzegovina, and the Office of Education and Science | Team member | 2021-2022 |

PUBLICATIONS

Books

1. *Kur'an kao standard arapskog jezika* [The Qur'an as a Standard of the Arabic Language], Fakultet islamskih nauka i El-Kalem, Sarajevo 2016.
2. *Uvod u orijentalnu filologiju* [Introduction to Oriental Philology] (u koautorstvu sa prof. dr. Mehmedom Kicom), El-Kalem i Fakultet islamskih nauka u Sarajevu, Sarajevo, 2021.
3. *Sociolingvističke studije o arapskom jeziku* [Sociolinguistic Studies on the Arabic Language], El-Kalem i Fakultet islamskih nauka u Sarajevu, Sarajevo, 2022.

Journal Articles

1. Diglosija u arapskom jeziku [Diglossia in the Arabic Language], Novi horizonti br.65, Zenica, januar 2005.
2. El-Halil b. Ahmed i prvi arapski rječnik [El-Halil b. Ahmed and the First Arabic Dictionary], Zbornik radova FIN-a br. 9, Sarajevo, 2004.
3. Stasavanje arapskog pisma [Development of the Arabic Script], Glasnik Rijaseta islamske zajednice u BiH br. 11/12, Sarajevo, novembar-decembar 2004.
4. Višejezičnost: pozitivni i negativni aspekti [Multilingualism: Positive and Negative Aspects], Zbornik radova FIN-a br. 10, Sarajevo, 2005.
5. Arapski jezik u BiH danas [Arabic Language in Bosnia and Herzegovina Today], Zbornik radova FIN-a br. 12, Sarajevo, 2007.
6. (Ne)opravdanost termina semitski kao odrednice za skupinu naroda i jezika [(In)justifiability of the term Semitic as a designation for a group of peoples and languages], Znakovi vremena br. 35/36, Sarajevo, 2007.
7. Najstariji semitski jezik [The Oldest Semitic Language], Zbornik radova FIN-a br. 14, Sarajevo, 2010.
8. Neka semantička pomjerenja u arapskom jeziku [Some Semantic Shifts in the Arabic Language], Znakovi vremena br. 51, Sarajevo, 2011.
9. Abu Ali al-Qali – endeluski leksikograf [Abu Ali al-Qali – Andalusian lexicographer], Zbornik radova FIN-a br. 15, Sarajevo, 2011.
10. Doprinos perzijskih autora razvoju arapske leksikografije [Contribution of Persian Authors to the Development of Arabic Lexicography], Beharistan – časopis za iranistiku i islamsku kulturu br. 16, Sarajevo, jesen/zima 2011.
11. Standardiziranje arapskog jezika i utemeljivanje odgovarajućih disciplina [Standardizing the Arabic Language and Establishing Corresponding Disciplines], Zbornik radova FIN-a br. 16, Sarajevo, 2012.
12. Povodi standardiziranja arapskog jezika [Reasons for Standardizing the Arabic Language], Znakovi vremena br. 61/62, Sarajevo, 2013.
13. Biobibliografija Muhammeda Ikbala [Biobibliography of Muhammad Iqbal], Zbornik radova FIN-a br. 17, Sarajevo, 2013.
14. Povodi objavljanja Kur'ana na arapskom jeziku [Reasons for the Publication of the Qur'an in the Arabic Language], Glasnik Rijaseta islamske zajednice u BiH br. 11-12, Sarajevo, novembar-decembar 2014.
15. Kolonijalizam i orijentalizam u službi produbljivanja jaza između književnog i kolokvijalnog arapskog jezika [Colonialism and Orientalism in Deepening the Gap Between Literary and Colloquial Arabic Language], Zbornik radova FIN-a br. 18, Sarajevo, 2014.
16. Hadis Allahovog Poslanika, s.a.v.s., u procesu standardizovanja arapskog jezika [The Hadith of the Prophet of Allah, peace be upon him, in the Standardization of the Arabic Language Process], Novi Muallim br. 60, Sarajevo, 2014.
17. Arapski jezik pred izazovima savremenog doba [The Arabic Language Facing the Challenges of the Modern Era], Zbornik radova FIN-a br. 19, Sarajevo, 2015.
18. Savremene lingvističke teorije i tipovi prevođenja [Modern Linguistic Theories and

- Types of Translation], Zbornik radova IPF-a br. 14, Zenica, 2016.
19. Predislamska narječja arapskog jezika i Kur'an [Pre-Islamic Dialects of the Arabic Language and the Qur'an], Zbornik radova FIN-a br. 20, Sarajevo, 2016.
 20. Beduinski vernakular kao izvor arapskih jezikoslovnih naučavanja [Bedouin Vernacular as a Source of Arabic Linguistic Studies], Zbornik radova FIN-a br. 21, Sarajevo, 2017.
 21. O ekstralingvističkim faktorima jezičkog raslojavanja na primjeru arapskog jezika [On Extralinguistic Factors of Linguistic Diglossia with a Focus on the Arabic Language], Zbornik radova IPF-a, br. 16, Zenica, 2018.
 22. O arapskoj jezičkoj politici i planiranju [On Arabic Language Policy and Planning], Zbornik radova FIN-a, br. 22, Sarajevo, 2018.
 23. Arabističko djelo Mehmeda Kice [The Arabist Work of Mehmed Kico] (u koautorstvu sa doc. dr. Orhanom Jašićem), Zbornik radova FIN-a, br. 23, Sarajevo, 2019.
 24. Arapski jezik u međujezičkim kontaktima [The Arabic Language in Interlinguistic Contacts], Zbornik radova IPF-a, br. 17, Zenica, 2019.
 25. O ekstralingvističkim faktorima učenja stranoga jezika [On Extralinguistic Factors in Learning a Foreign Language], Zbornik radova FIN-a, br. 24, Sarajevo, 2020.
 26. Medijski arapski jezik [Media Arabic Language], Zbornik radova IPF-a, br. 18, Zenica, 2020.
 27. Zaštitini elif u arapskom jeziku-terminološko i funkcionalno određenje [Protective Alif in the Arabic Language: Terminological and Functional Definition], Zbornik radova FIN-a, 25, Sarajevo, 2021.
 28. Stilski potencijal apsolutnog objekta u kur'anskom tekstu [The Stylistic Potential of the Absolute Object in the Qur'anic Text] (u koautorstvu sa doc. dr. Midhatom Jugom), Zbornik radova IPF-a, br. 19, Zenica, 2021.
 29. Arapska leksikografija: al-Zamahšeri i njegov doprinos [Arabic Lexicography: al-Zamahshari and His Contribution], Zbornik radova FIN-a, br. 25, Sarajevo, 2021.
 30. O stranim riječima u arapskom jeziku [On Foreign Words in the Arabic Language] (u koautorstvu sa doc. dr. Midhatom Jugom), Živa baština, br. 26, Mostar, januar-mart 2022.

Book translations

1. *Islam i siromaštvo* [Islam and Poverty], Jusuf al-Qaradawi, Sarajevo, 2003.
2. *Poslanik i nauka* [The Prophet and Science], Jusuf al-Qaradawi, Medžlis islamske zajednice Sanski Most, Sanski Most, 2005.
3. *Tefsir i mufessiri u savremenom dobu* [Tafsir and Mufassirs in the Modern Era], Abdulkadir Muhammed Salih, El-Kalem i Fakultet islamskih nauka, Sarajevo, 2008.
4. *Odnos prema roditeljima u islamu* [The Relationship with Parents in Islam], Mustafa b. al-Adevi, Bookline, Sarajevo, 2009.
5. *Muslimani i drugi* [Muslims and Others], Međunarodni centar za srednji islamski put u Kuvajtu, prijevod: Mehmed Kico – Amrudin Hajrić, Centar za dijalog – Vesatija – El-Kalem, Sarajevo, 2013.

6. *Dove vjerovjesnika i dobrih Božijih robova* [The Prayers of Prophets and the Pious Servants of God], Muhammed M. Ša'ravi, Grabus, Sarajevo, 2010.
7. *Islamski koncept odgajanja ženske djece* [The Islamic Concept of Raising Female Children], Jusuf Rešad, Grabus, Sarajevo, 2010.
8. *Načela islamske pedagogije* [Principles of Islamic Pedagogy], Se'id Isma'il Ali, El-Kalem i CNS, Sarajevo 2021.

Peer review

| Journal | Year |
|---|-------------|
| Proceedings of the Faculty of Islamic Studies in Sarajevo | |
| Proceedings of the Islamic Pedagogical Faculty in Zenica | |
| Annals of Gazi Husrev-bey's Library | |
| Journal for New Thought Illuminatio/Lighthouse/Almanar | |

Updated: November 4, 2023